



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 March 2012

Шестьдесят шестая сессия

Пункт 66 а повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 19 декабря 2011 года

[по докладу Третьего комитета (A/66/459)]

66/142. Права коренных народов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета по правам человека и Экономического и Социального Совета, касающиеся прав коренных народов,

подтверждая свою резолюцию 65/198 от 21 декабря 2010 года, в которой она постановила провести в 2014 году пленарное заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам»,

ссылаясь на свою резолюцию 59/174 от 20 декабря 2004 года о втором Международном десятилетии коренных народов мира (2005–2014 годы),

ссылаясь также на принятую в 2007 году Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов¹, в которой рассматриваются их индивидуальные и коллективные права,

ссылаясь далее на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций², Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года³ и итоговый документ пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия⁴,

ссылаясь на резолюцию 18/8 Совета по правам человека от 29 сентября 2011 года о правах человека и коренных народах⁵,

¹ Резолюция 61/295, приложение.

² См. резолюцию 55/2.

³ См. резолюцию 60/1.

⁴ См. резолюцию 65/1.

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53А* и исправление (A/66/53/Add.1 и Corr.1), глава II.



напоминая о первой Всемирной конференции народов по вопросу об изменении климата и правах Матери-Земли⁶, проведенной в Кочабамбе, Многонациональное Государство Боливия, 20–22 апреля 2010 года,

подчеркивая важность пропагандирования и достижения целей Декларации о правах коренных народов также за счет международного сотрудничества в поддержку национальных и региональных усилий, направленных на достижение целей Декларации, включая право сохранять и укреплять особые политические, правовые, экономические, социальные и культурные институты коренных народов и право принимать, если они того желают, всестороннее участие в политической, экономической, социальной и культурной жизни государства,

признавая ценность и многообразие культур и форм социальной организации коренных народов и их всесторонние традиционные научные знания о своей земле, природных ресурсах и окружающей среде,

будучи обеспокоена исключительно неблагоприятным положением по ряду социально-экономических показателей, в котором обычно находятся коренные народы, и препятствиями для полного осуществления ими своих прав,

ссылаясь на свою резолюцию 65/198, в которой она постановила расширить мандат Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения, с тем чтобы он мог оказывать содействие участию представителей организаций и общин коренных народов в заседаниях Совета по правам человека и договорных органов по правам человека на разносторонней и обновленной основе и согласно соответствующим правилам и положениям, включая резолюцию 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года, и настоятельно призвала государства вносить взносы в этот фонд,

1. *приветствует* деятельность Экспертного механизма по правам коренных народов и Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов, принимает к сведению его доклад о правах коренных народов⁷ и рекомендует всем правительствам положительно откликнуться на его просьбы о посещениях;

2. *настоятельно призывает* правительства и межправительственные и неправительственные организации продолжать вносить взносы в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения и Целевой фонд для второго Международного десятилетия коренных народов мира и предлагает организациям коренных народов, частным учреждениям и отдельным лицам поступать аналогичным образом;

3. *рекомендует* тем государствам, которые еще не ратифицировали Конвенцию Международной организации труда 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (Конвенция № 169)⁸, или не присоединились к ней, рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать это, и о возможности поддержки Декларации Организации Объединенных Наций о

⁶ См. A/64/777, приложения I и II.

⁷ См. A/66/288.

⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1650, No. 28383.

правах коренных народов¹ и приветствует возросшую поддержку этой декларации со стороны государств;

4. *рекомендует* государствам принять, в консультации и сотрудничестве с коренными народами, соответствующие меры, в том числе законодательные, для достижения целей Декларации;

5. *рекомендует* всем заинтересованным сторонам, в частности коренным народам, распространять и рассматривать передовую практику на различных уровнях в качестве практического руководства по вопросам достижения целей Декларации;

6. *просит* Генерального секретаря, в координации с Постоянным форумом Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов, провести за счет имеющихся ресурсов в ходе одиннадцатой сессии Форума мероприятие высокого уровня, посвященное пятой годовщине принятия Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, для повышения осведомленности о важности достижения ее целей;

7. *подчеркивает*, что итоги этого мероприятия могли бы послужить вкладом в подготовку пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи в 2014 году под названием «Всемирная конференция по коренным народам»;

8. *предлагает* правительствам, коренным народам и другим заинтересованным сторонам, включая средства информации, а также соответствующим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций провести на региональном и национальном уровнях мероприятия, посвященные пятой годовщине принятия Декларации;

9. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят седьмой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному «Права коренных народов».

*89-е пленарное заседание,
19 декабря 2011 года*